

INSTRUKCJA OBSŁUGI EKSPRESU DO KAWY

SERIA URZĄDZEŃ - SEED



INFORMACJE WSTĘPNE	4
Opis urządzenia	4
Informacja o producencie	5
Informacja o importerze i dystrybutorze	5
BEZPIECZEŃSTWO	6
Ryzyka po stronie użytkownika	8
Należy przestrzegać następujących wytycznych bezpieczeństwa:	8
Uszkodzenie urządzenia.	11
Opis produktu	13
Specyfikacja techniczna - wydajność ekspresu z serii SEED	14
Schemat elektryczny urządzenia	15
Instalacja	15
Miejsce instalacji:	15
Ekspres do kawy - rozpakowanie.	16
Podłączenie do zasilania.	17
Uruchomienie urządzenia.	17
Uzupełnienie pojemnika na ziarna kawy	17
Uzupełnienie wody.	17
Włączenie zasilania.	18
Wyłączanie i wyłączanie urządzenia	18
Przygotowywanie napojów	21
Przygotowanie napoju z mlekiem	23
Gorąca woda	24
Tabela zaleceń związanych z czyszczeniem urządzenia	26
Codzienne procedury czyszczenia	27
Płukanie zaparzacza	27
Płukanie systemu mlecznego	28
Czyszczenie spieniacza mleka	29
Konserwacja	30
Czyszczenie zaparzacza.	30

Czyszczenie systemu mlecznego.....	31
Odkamienianie	32
Ustawienia młynka.....	33
Transport i utylizacja.....	34
Instrukcja bezpieczeństwa.....	35
Gwarancja	36
Codzienna obsługa i konserwacja - zalecenia.....	37
Rozwiązywanie problemów.....	38

INFORMACJE WSTĘPNE

Instrukcja obsługi jest zbiorem informacji o tym jak używać i czyścić/konserwować model z serii Seed. Zanim zaczniesz używać ekspres do kawy zapoznaj się ze wszystkimi instrukcjami i wskazówkami wskazanymi w tym dokumencie.

Instrukcja obsługi dostarczana jest wraz z ekspresem. Proszę zatrzymaj ją nie zniszczoną w bezpośrednim sąsiedztwie ekspresu do kawy, tak, aby każdy korzystający z ekspresu mógł się z nią zapoznać.

Opis urządzenia

- Ekspres do kawy Coffee Format SEED został zaprojektowany do przygotowywania kaw czarnych, kaw opartych na mleku, spienionego i podgrzanego mleka oraz gorącej wody. Urządzenie przeznaczone jest do małej wielkości biur, restauracji i innych miejsc publicznych.
- W zależności od potrzeb ekspres podaje następujące napoje:
 - Kawa czarna,
 - Kawa mleczna i produkty mleczne
 - Gorąca woda
- Obudowa wykonana jest częściowo z aluminium, szkła oraz wysokiej jakości plastiku. Projekt urządzenia oraz akcesoriów został wykonany w sposób pozwalających operatorowi urządzenia na uzyskanie wymogów związanych z:
 - HACCP
 - Zapobiegania wypadkom związanym z użytkowaniem urządzeń elektrycznych
- Urządzenie wyposażone zostało w duży ekran dotykowy służący do sterowania jego pracą.

Informacja o producencie

Suzhou Dr. Coffee Systems Technology Co., Ltd.
3/F, No. 3 Building, No. 599 Taishan Road, Tiger Hill District, Suzhou City,
Jiangsu, China 215151, Kod pocztowy: 215151, Telefon: 400-8977-711

Informacja o importerze i dystrybutorze

Aqua Solution sp. z o.o.
ul. Tadeusza Kościuszki 28/LU3, 30-105 Kraków, Polska
telefon: 12 201 86 96, email: biuro@aquasolution.pl

Właścicielem marki Coffee Format jest firma Aqua Solution sp. z o.o.

BEZPIECZEŃSTWO

Bezpieczeństwo jest najważniejszym elementem związanych z użytkowaniem urządzenia. Aby upewnić się, że urządzenie jest bezpieczne należy zapoznać się i postępować zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi.

Wyjaśnienie oznaczeń znajdujących się w instrukcji obsługi:



Symbol „**ZAGROŻENIE**” – oznacza występujące duże ryzyko na przykład sytuację zagrażającą życiu w przypadku porażenia prądem.



Symbol „**OSTRZEŻENIE**” wskazuje sytuację poważnego zagrożenia takiego jak np. ryzyko zranienia lub ryzyko zniszczenia urządzenia.



Symbol „**UWAGA**” oznacza możliwe błędy i/lub możliwość uszkodzenia urządzenia.



Symbol „**INFORMACJA**” wskazuje na ważne lub przydatne informacje takie jak np. obsługa urządzenia.

Należy przestrzegać wszystkich informacji dotyczących bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Prace naprawcze, konserwacyjne takie jak instalacja, uruchomienie, serwis i naprawa mogą być wykonywane wyłącznie przez upoważniony wykwalifikowany personel, który został przeszkolony w zakresie obsługi technicznej niniejszego urządzenia.



Zabezpieczenie miejsca pracy.

Przed rozpoczęciem pracy należy zabezpieczyć miejsce pracy, aby osoby nieupoważnione i niezaangażowane w pracę nie były narażone na ryzyko. Upewnij się, że osoby

nieuczestniczące w pracy przy urządzeniu nie będą miały kontaktu z gorącymi częściami, pod napięciem, części przenoszące parę lub z materiałami pomocniczymi takimi jak np. odkamieniacze (kwasy)

Praca z chemikaliami takimi jak środki czyszczące i odkamieniające.

Zachowaj ostrożność podczas używania środków czyszczących i środków odkamieniających. Przeczytaj i postępuj zgodnie ze wskazówkami producenta (karta bezpieczeństwa, instrukcja użytkowania, oznakowanie) dotyczącymi używania i utylizacji tych materiałów. Trzymaj chemikalia z dala od osób niepowołanych. Noś odpowiednią odzież ochronną, taką jak okulary ochronne lub rękawice ochronne, jeżeli tylko istnieje taka potrzeba.



Ochrona przed napięciem elektrycznym.

Prace naprawcze i serwisowe przy maszynie muszą być zawsze wykonywane przez specjalnie przeszkolony personel. Nigdy nie dotykać części pod napięciem. Upewnij się, że żadna osoba nieupoważniona nie może wejść w kontakt z jakimkolwiek elementem będącym pod napięciem. Nigdy nie zostawiaj urządzenia otwartego z elementami pod napięciem (nawet na krótki czas). Odchodząc od urządzenia odłącz maszynę od sieci i zamontuj wszystkie zdjęte panele i pokrywę.



Praca z parą wodną.

Para wodna wydostająca się z urządzenia może powodować uszkodzenia ciała. Dlatego praca przy instalacji pary wodnej może być wykonywana wyłącznie przez specjalnie przeszkolony personel. W przypadku niewłaściwej pracy elementów, gdzie przepływa para wodna istnieje ryzyko oparzeń na skutek wysokiej temperatury tych komponentów. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac związanych z elementami pracującymi z parą wodną należy upewnić się, że system pary jest schłodzony.



Ubrania ochronne.

Chroń swoje zdrowie nosząc odpowiednią odzież ochronną podczas wykonywania prac konserwacyjnych przy urządzeniu, jeżeli tylko zajdzie taka potrzeba.



Przebiecia elektrostatische.

Urządzenie zawiera elementy elektroniczne wrażliwe na ładunki elektrostatische. W przypadku kontaktu z elementami elektroniki upewnij się, że urządzenie jest odpowiednio uziemione.

1. Ekspresy z serii Seed i przeznaczone do nich akcesoria są przygotowane do następujących celów i rodzajów użytkowania:
 - Użytkowania tylko przez przeszkolony i znający instrukcję obsługi personel
 - Użytkowanie w formie self-service – samodzielne zamawianie kawy przez klienta
 - Ekspres może być użytkowany tylko w pomieszczeniach suchych, z prawidłowo działającą instalacją wentylacją, w pomieszczeniach zamkniętych – bez możliwości zalania np. w przypadku deszczu i innych zjawisk pogodowych
2. Ekspresu Seed nie można używać:
 - W przestrzeniach o podwyższonym procentowym poziomie wilgotności
 - Na zewnątrz budynków
 - W miejscach narażonych na wpływ pary wodnej lub wody na urządzenie
 - W pojazdach ruchomych (autobusach, samochodach, kamperach itp.)

Ryzyka po stronie użytkownika



UWAGA! Możesz odnieść rany i uszkodzenia ciała, jeżeli instrukcja i wytyczne producenta nie będą odpowiednio przestrzegane.

Należy przestrzegać następujących wytycznych bezpieczeństwa:

- przeczytaj uważnie instrukcję użytkowania przed użyciem urządzenia
- nie obsługuj urządzenia, jeżeli nie działa normalnie lub jest uszkodzone

- wymiana samodzielna zabezpieczeń prądowych znajdujących się w urządzeniu jest zabroniona
- dotykanie elementów o wysokiej temperaturze jest zabronione
- z urządzenia nie mogą korzystać dzieci w wieku do 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych, psychicznych lub niemających doświadczenia lub znajomości urządzenia.
- należy zapewnić, alby dzieci nie mogły bawić się urządzeniem
- użytkowanie urządzenia i czyszczenie przez dzieci dozwolone jest tylko w obecności i pod nadzorem osoby dorosłej zaznajomionej z obsługą urządzenia



Uwaga! **Zagrożenie porażenia prądem.** Nieprawidłowe korzystanie z urządzenia elektrycznego może prowadzić do porażenia prądem

Zanim zaczniesz użytkować urządzenie przeczytaj i zastosuj się do poniższych punktów:

- dotknięcie części będących pod napięciem grozi śmiercią
- urządzenie podłączyć do obwodu prądowego zabezpieczonego bezpiecznikiem przeciwprądowym (ochrona przed porażeniem)
- przestrzegać lokalnych przepisów prawa związanych z użytkowaniem urządzeń elektrycznych i elektronicznych
- przestrzegać podłączenia urządzenia do odpowiedniego napięcia w celu uniknięcia przepięć i porażenia prądem
- napięcie zasilania musi być zgodne z danymi na tabliczce znamionowej urządzenia
- nie dotykać części pod napięciem
- nie wolno używać urządzenia z uszkodzonym przewodem elektrycznym, wtyczką lub innymi uszkodzeniami
- w przypadku uszkodzenia kabla – wymień go na nowy, nie naprawiaj



Uwaga! Uwważaj na składniki i dodatki do przygotowywanych napojów. Uwważaj na alergie w nich zawarte oraz na pozostałości jakie mogą znajdować się w urządzeniu po poprzednio przygotowanych napojach.

**OSTRZEŻENIE**

Uwaga! Istnieje **ryzyko zatrucia** przy stosowaniu tabletek i innych środków czyszczących przewidzianych do konserwacji ekspresu do kawy:

Należy stosować się do następujących wytycznych:

- zawsze trzymaj tabletki i środki czyszczące poza zasięgiem dzieci i osób do tego nieuprawnionych
- nie połykaj tabletek czyszczących
- nie mieszaj tabletek czyszczących z innymi chemikaliami i kwasem.
- nie dodawaj tabletek czyszczących do pojemnika na mleko
- nie przechowuj tabletek czyszczących w zbiorniku na wodę (wewnątrz lub na zewnątrz)
- tabletki czyszczące oraz środek okamieniający używaj zawsze wyłącznie zgodnie z przepisami umieszczonymi na ich etykiecie
- nie jedz ani nie pij podczas używania tabletek czyszczących – dbaj o czystość rąk i ograniczaj możliwość przypadkowego połknięcia środków czyszczących
- zachowaj dobrą wentylację w pomieszczeniu podczas konserwacji urządzenia
- noś rękawiczki ochronne, jeżeli tylko istnieje ryzyko dotknięcia skóry przez środki chemiczne
- natychmiast po użyciu i kontakcie ze środkiem chemicznym - umyj ręce
- urządzenia nie wolno wyłączać z gniazdka sieciowego przez pociąganie za przewód zasilający – grozi to uszkodzeniem przewodu/gniazdka zasilającego. Przewód z gniazdka odłącz ciągnąc za wtyczkę przewodu zasilającego.

**ZAGROŻENIE**

Uwaga! **Ostrożnie na oparzenia.** Na wylocie i w systemie zaparzania panuje bardzo wysoka temperatura. Dotykaj tylko uchwytów do tego przeznaczonych. Płucz system parzenia tylko i wyłącznie po schłodzeniu urządzenia.

**ZAGROŻENIE**

Uwaga! W urządzeniu znajdują się części ruchome. Istnieje **ryzyko zmiążdżenia** części ciała przez dotknięcie pracujących ruchomych części

urządzenia. Nie wkładaj ręki do pojemnika na ziarna kawy oraz do systemu parzenia podczas pracy urządzenia.

Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części, opakowań (torby plastikowe, kartony, styropian itp.) **Ostrzeżenie!** Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. Niebezpieczeństwo uduszenia!

Uszkodzenie urządzenia.



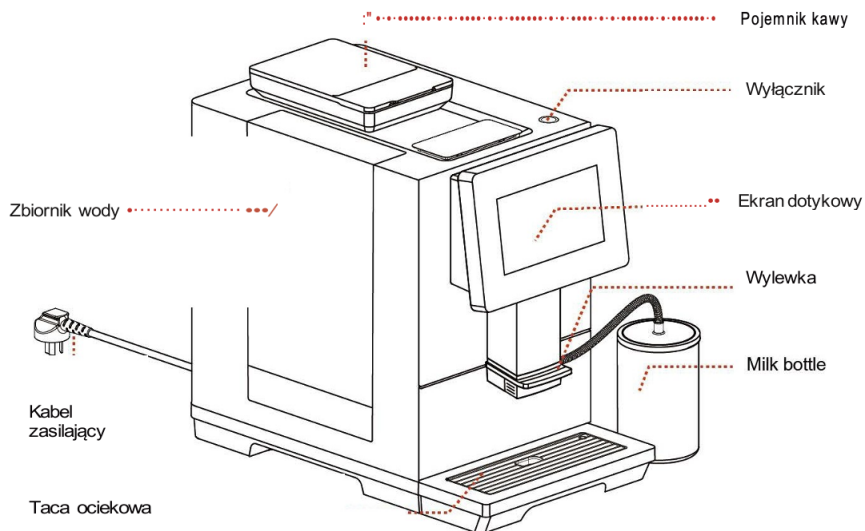
UWAGA

Należy przestrzegać następujących zasad:

- Ekspres do kawy wymaga stosowania odpowiedniej twardości wody. Twardość wody powinna być niższa lub równa 5°dKH (stopni twardości węglanowej w skali niemieckiej). Jeżeli twardość wody jest wyższa istnieje konieczność stosowania filtrów wody. W przeciwnym wypadku urządzenie może ulec uszkodzeniu. Uszkodzenie związane ze stosowaniem zbyt twardej wody jest uznawane jako uszkodzenia z winy użytkownika.
- Zawsze stosuj się do lokalnych wytycznych związanych z napięciem zasilającym. Musi być one zgodne z tabliczką znamionową na urządzeniu.
- Proszę wyłączyć urządzenie, jeżeli nie ma dostępu do wody. Praca urządzenia bez wody może spowodować jego zniszczenie.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane dłużej niż tydzień, należy przeprowadzić pełny proces jego czyszczenia zaraz po jego uruchomieniu.
- Chroń urządzenie przed negatywnym wpływem środowiska na urządzenie np. bezpośrednio świecące słońce, wysoka temperatura, wysoka wilgotność itp..
- W przypadku uszkodzenia, naprawy powinny być realizowane tylko przez osoby do tego upoważnione i odpowiednio przeszkolone.
- Prosimy o używanie z tym ekspresem do kawy tylko i wyłącznie oryginalnych akcesoriów.
- Mycie urządzenia wodą lub parą jest zabronione. Używaj tylko wilgotnej lub suchej ściereczki.
- Urządzenie nie nadaje się do ustawienia w miejscu, gdzie w pobliżu używana jest woda w taki sposób, że może zostać zalane lub zachlapane.
- W pojemniku na ziarna mogą znajdować się tylko ziarna kawy – nie można stosować kawy zmielonej, produktów instant itp. Zasypanie zbiornika na ziarna kawy kawą zmieloną lub innymi produktami spowodują jego uszkodzenie.

- Do ręcznego podajnika kawy (kawa mielona) należy stosować tylko tabletki czyszczące.
- Nie można stosować zmrożonych ziaren kawy. Istnieje ryzyko uszkodzenia zaparzacza.
- W przypadku transportu maszyny i części zamiennych w temperaturze poniżej -10°C istnieje ryzyko uszkodzenia urządzenia przez zamarzniętą wodę.
- W przypadku transportu urządzenia zawsze przeprowadź proces osuszania.

Opis produktu



Specyfikacja techniczna - wydajność ekspresu z serii SEED

Wydajność

Maksymalna dzienna wydajność	do 30 filiżanek
Rodzaj kawy	Wydajność godzinowa (DIN 18873-2)
Espresso	70
Czarna kawa	50
Cappuccino	50
Gorąca woda	15 litrów
Pojemność zbiornika na wodę	2 litry
Pojemnik na ziarna	280 g
Pojemnik na fusy	ok. 15 porcji przy dozje 10g/porcja

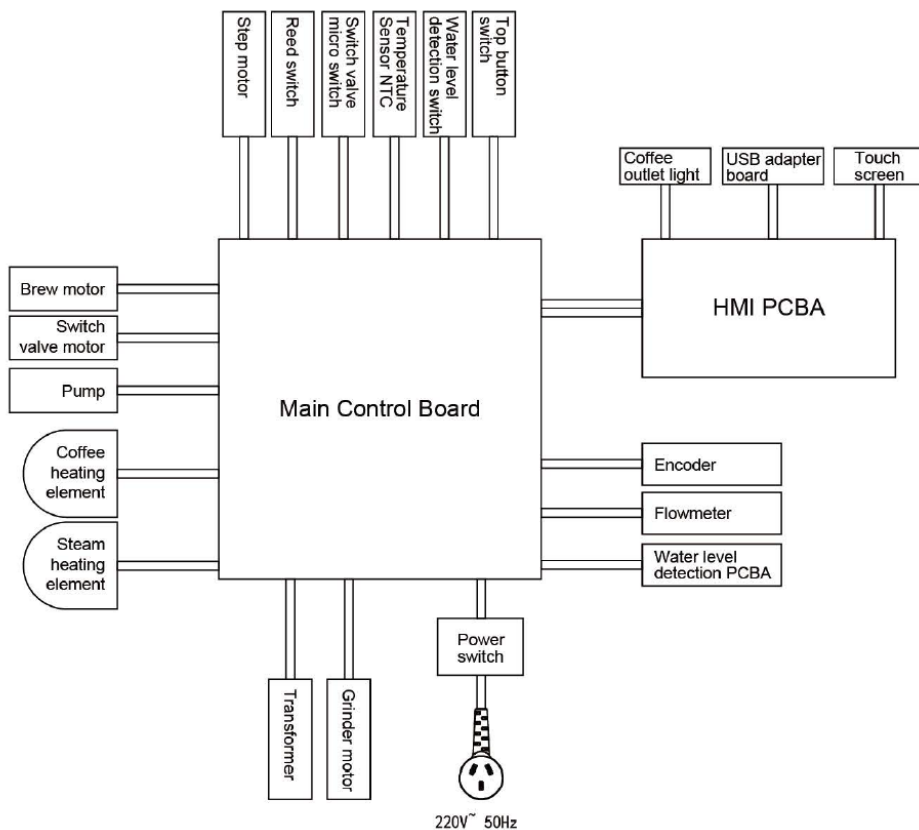
Karta techniczna

Napięcie	220-240V 50-60 Hz
Moc	1450 W
Waga netto	14 kg
Wymiary	26 x 46 x 42 cm

W zestawie znajduje się:

- Kabel podłączeniowy - prądowy
- Przewód do pobierania mleka
- Szklany pojemnik na mleko
- Skrócona instrukcja obsługi
- Instrukcja

Schemat elektryczny urządzenia



Instalacja

Miejsce instalacji:

- Urządzenie musi zostać zainstalowane na płaskiej powierzchni
- Urządzenie musi zostać zainstalowane z dala od źródeł ciepła

- Odległość pomiędzy podłączeniem do zasilania nie powinna być większa niż 1 m
- Zachowaj wystarczającą ilość miejsca na konserwację i obsługę urządzenia
- Zachowaj wystarczającą ilość miejsca do dosypywania ziaren kawy
- Tylne ściany urządzenia powinny znajdować się w odległości **co najmniej 5 cm od ściany** w celu umożliwienia prawidłowego chłodzenia urządzenia
- Temperatura powietrza w której pracuje urządzenie powinna znajdować się w zakresie +10°C do +40°C
- Maksymalna dopuszczalna wilgotność powietrza to 80% rF
- Używanie urządzenia możliwe jest wyłącznie w pomieszczeniach wewnętrznych
- Podłączenie prądowe musi spełniać wszystkie lokalnie przewidziane prawem normy
- Napięcie zasilające musi być zgodne z tabliczką znamionową na urządzeniu
- Podłączenie elektryczne powinno być zgodne z normą IEC 364 (DIN VDE 0100)
- Ze względów bezpieczeństwa urządzenie powinno być podłączone do wyłącznika różnicowoprądowego o wartości prądu różnicowego wynoszącej 30mA
- Urządzenie nie może być używane z uszkodzonym przewodem prądowym
- W trakcie układania przewodu prądowego upewnij się, że nie będzie on przeszkadzał innym osobom. Kabel nie może przechodzić przez ostre krawędzie i elementy. Nie ściskaj kabla prądowego innymi przedmiotami. Kabel nie może przechodzić w pobliżu elementów gorących – istnieje możliwość jego uszkodzenia i porażenia prądem.
- Wtyczka prądowa urządzenia musi być łatwo dostępna, aby w razie potrzeby odłączyć szybko urządzenie od prądu

Ekspres do kawy - rozpakowanie.

- Otwórz pudełko kartonowe, wyjmij urządzenie i akcesoria.
- Zainstaluj ekspres w miejscu użytkowania.

Podłączenie do zasilania.

Jedną końcówkę włącz do ekspresu, a drugą do gniazdka sieciowego.



Uruchomienie urządzenia.

Uzupełnienie pojemnika na ziarna kawy.

Otwórz pojemnik na ziarna kawy i zasyp zbiornik kawą w ziarnach oraz zamknij przykrywkę.



Uzupełnienie wody.

Otwórz przykrywkę na zbiornik wody. Uzupełnij zbiornik czystą wodą o odpowiednich parametrach. Zamknij zbiornik. Zaleca się ściągnięcie zbiornika i uzupełnianie poza ekspresem w celu minimalizacji przypadkowego zalania ekspresu wodą. Dla łatwiejszego uzupełniania wody zbiornik został wyposażony w uchwyt ułatwiający przenoszenie go do miejsca poboru wody.



Włączenie zasilania.

Z tyłu urządzenia znajduje się przycisk ON/OFF – włącz urządzenie. Po włączeniu ekspres rozpocznie proces uruchamiania, a po chwili będzie gotowy do podawania napojów.



UWAGA

Musisz być pewien, że zbiornik wody jest pełen w przeciwnym wypadku urządzenie może się zablokować!

Wyłączanie i wyłączanie urządzenia

METODA 1

W stanie gotowości urządzenia do pracy naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy okrągły przycisk na górze ekspresu do kawy, następnie postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie urządzenia.

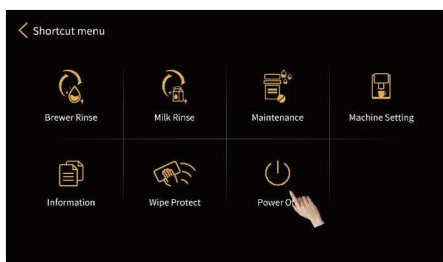


METODA 2

Krok 1: Kliknij ikonę menu skrótów u góry ekranu, aby przejść do interfejsu menu



Krok 2: Wybierz i przyciśnij symbol „Wyłącz”



Krok 3: Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie (w stanie „miękkiego” wyłączenia naciśnij i przytrzymaj okrągły przycisk przez 3 sekundy. Aby ponownie uruchomić ekspres naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy okrągły przycisk na górze ekspresu.

Krok 4: W stanie miękkiego wyłączenia naciśnij wyłącznik zasilania z tyłu ekspresu do kawy, aby całkowicie odłączyć zasilanie urządzenia.



**UWAGA**

UWAGA! Wyłączenie urządzenia należy wykonywać tylko i wyłącznie po wcześniejszym wprowadzeniu urządzenia w tryb uśpienia. Wyłączenie urządzenia podczas pracy może powodować jego trwałe uszkodzenie.

Przygotowywanie napojów

Przykład – przygotowanie Espresso.

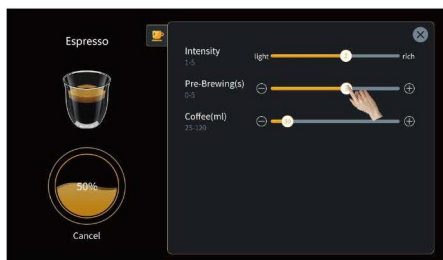
Krok 1 – przyciśnij „Espresso” na ekranie urządzenia. Po jego wciśnięciu proces przygotowania kawy zostanie rozpoczęty.



Krok 2 – podczas przygotowania napoju istnieje możliwość kliknięcia w znaczek filiżanki na ekranie urządzenia. Jego przyciśnięcie spowoduje wejście do dodatkowego menu, które umożliwi zmianę parametrów napoju podczas jego przygotowania.



Krok 3 - zmieniając położenie suwaków można regulować odpowiednie parametry napoju (funkcja dostępna tylko w trybie regulowanym)



Krok 4 – aby przerwać przygotowywanie napoju kliknij „Anuluj”



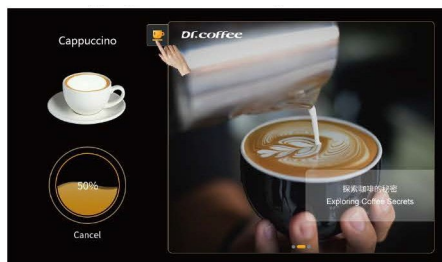
Przygotowanie napoju z mlekiem

Przykład – przygotowanie Cappuccino

Krok 1 – Kliknij „Cappuccino”, rozpocznie to proces przygotowania napoju.



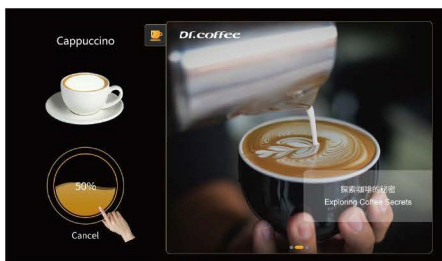
Krok 2 – podczas przygotowania napoju możesz zmienić jego parametry poprzez naciśnięcie symbolu filiżanki (dostępne tylko w trybie pracy – regulowanym).



Krok 3 – zmieniając położenie suwaków można regulować odpowiednie parametry napoju.



Krok 4 – aby przerwać przygotowywanie napoju kliknij „Anuluj”



Gorąca woda

Krok 1 – w celu przygotowania gorącej wody naciśnij przycisk „Gorąca woda”, rozpocznie to proces przygotowania napoju.



Krok 2 – podczas przygotowywania napoju możesz regulować jego parametry naciskając symbol filizanki.



Krok 3. Podczas procesu możesz także przerwać jego realizację naciskając „Anuluj”

Tabela zaleceń związanych z czyszczeniem urządzenia

Czyszczenie	Rodzaj	Co dzień	Co tydzień	Co miesiąc	Obowiązkowo
Płukanie i czyszczenie automatyczne	Czyszczenie zapażacza	+			
	Czyszczenie przewodów mlecznych	+			
	Czyszczenie zapażacza – kompletne / głębokie		+		+
	Kompletne czyszczenie przewodów mlecznych	+			+
	Odkamienianie			+	+
Czyszczenie ręczne	Przewody mleczne	+			
	Spieniacz mleka	+			
	Zbiornik wody	+			
	Tacka ociekowa	+			
Serwis urządzenia	Kalibracja i ustawienia młynka			+	+

Interpretacja tabeli:

Co dzień / Co tydzień / Co miesiąc – wykonaj czynność z określoną częstotliwością, jeżeli jest zaznaczona „+”

Obowiązkowo – wykonaj czynność, jeżeli urządzenie pokaże odpowiedni proces czyszczenia. Proces musi być wykonany dokładnie i zgodnie z zaleceniami i instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Niestosowanie się do zaleceń może być przyczyną uszkodzenia urządzenia.

Ustawienie młynka oraz zapażacza zalecane jest do wykonania co miesiąc lub jeżeli jest to wymagane przez urządzenie. Zalecamy, aby ustawienia młynka zostały wykonane przez wykwalifikowany, przeszkolony personel.

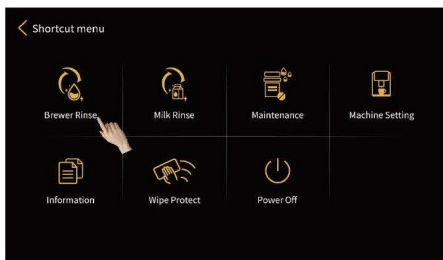
Codzienne procedury czyszczenia

Płukanie zaparzacza.

Krok 1 – kliknij ikonę menu u góry ekranu, aby przejść do interfejsu menu



Krok 2 - Przyciśnij płukanie zaparzacza zgodnie z rysunkiem poniżej.



Krok 3 – Postępuj krok po kroku zgodnie z instrukcjami na ekranie związanymi z czyszczeniem zaparzacza.

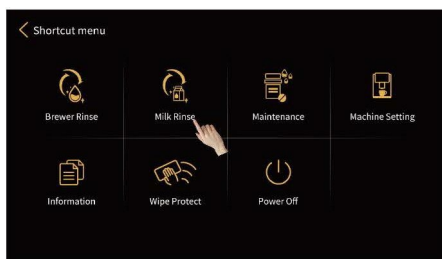


Płukanie systemu mlecznego

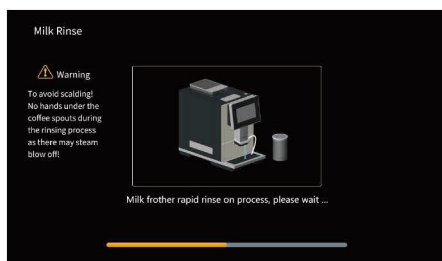
Krok 1 – przyciśnij przycisk MENU i wejdź w ustawienia ekspresu



Krok 2 – Przyciśnij „Płukanie systemu mlecznego” aby przejść do następnych kroków.

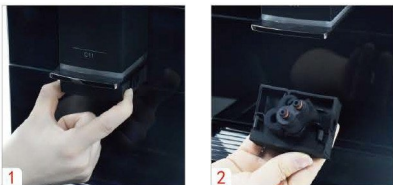


Krok 3 – postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



Czyszczenie spieniacza mleka

Krok 1 – Obniż wylewkę kawy do samego dołu. Wyjmij spieniacz ściskając przykrywkę wylewki po obu stronach. Pociągnij do siebie.



Krok 2 – Wyciągnij spieniacz, rozmontuj silikonowe elementy spieniacza i umyj je pod bieżącą wodą.



Krok 3 – Zainstaluj spieniacz w urządzeniu tak jak zostało pokazane na rysunku poniżej. Proces został ukończony.



Konserwacja

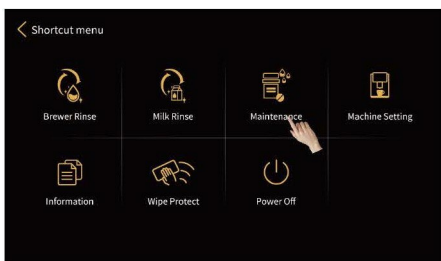
Czyszczenie powinno być realizowane tylko przez przeszkolone do tego osoby.

Czyszczenie zaparzacza.

Krok 1 – Przyciśnij skrót „Menu”



Krok 2 – Wybierz „Konserwacja”



Krok 3 – Wybierz „Czyszczenie zaparzacza” i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

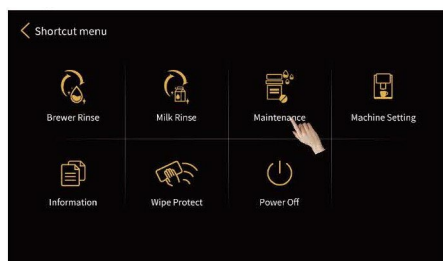


Czyszczenie systemu mlecznego

Krok 1 – Przyciśnij skrót „Menu”



Krok 2 – Wybierz „Konserwacja”



Krok 3 – Wybierz „Czyszczenie systemu mlecznego” i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



Odkamienianie



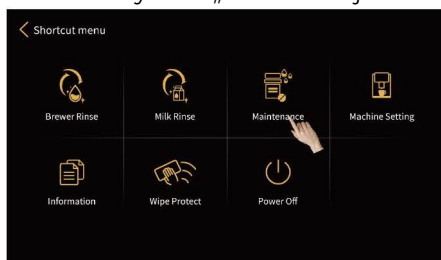
UWAGA

Po wyborze opcji Odkamieniania na wyświetlaczu wyświetlą się komunikaty, które w prosty sposób pomogą Ci przeprowadzić całą procedurę odkamieniania ekspresu. Całość procesu trwa około 30 min. Do odkamieniania należy używać dedykowanych do tego celu środków, które należy wcześniej rozcieńczyć w 1 litrze wody (zgodnie z instrukcją umieszczoną na preparacie) i wlać do pojemnika na wodę. **Pamiętaj o wyciągnięciu wężyka mleka z pojemnika na mleko lub kartonu z mlekiem.** Umieść go w otworze tacki ociekowej.

Krok 1 – Przyciśnij skrót „Menu”



Krok 2 – Wybierz „Konserwacja”



Krok 3 – wybierz „Odkamienianie” i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Ustawienia młynka

Krok 1 - Podnieś pokrywę zasobnika. W środku zasobnika na kawę znajduje się pokrętło z regulacją młynka. (symbole większych liczb umieszczone na pokrętle oznaczają grubsze mielenie, wybór mniejszej wartości liczby oznacza drobniejsze mielenie)



Krok 2 – Jednocześnie przyciskając start na ikonie filiżanki kawy (dowolny napój kawowy) w menu wyboru napojów. W chwili uruchomienia młynka przekręć pokrętło regulacji, aby wyregulować poziom mielenia.



UWAGA

Grubość mielenia młynka można regulować tylko i wyłącznie podczas jego pracy (mielenia). Regulacja na nie działającym młynku może powodować jego uszkodzenie.

Transport i utylizacja

Transport

- Prosimy o niewyrzucanie opakowania z ekspresu. Może się przydać podczas transportu w przyszłości.
- Przed transportem upewnij się, że nie ma wody w zbiorniku na wodę i w tacce ociekacza.
- Opróżnij urządzenie z wody. Opróżnij urządzenie z kawy.
- Przetrzyj urządzenie do sucha zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz.
- Podczas ponownego uruchomienia ekspresu system uruchomi się jak w przypadku pierwszego użycia urządzenia.
- Podczas opróżniania systemu z wody, z wylewki kawy będzie wydobywać się gorąca para. Uważać na ryzyko oparzenia.
- Prosimy o osuszenie/odparowanie systemu z wody w trybie „osuszanie”

Utylizacja bio odpadów i wody

- Odpady powstałe podczas przygotowywania napojów są czysto organiczne, w związku z tym nie można ich usuwać z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego.
- Należy opróżnić pojemnik na fusy oraz pojemnik na zlewki i wyrzucić je do pojemnika na bio-odpady komunalne

Utylizacja środków czyszczących

- Środki rekomendowane przez producenta, są zgodne z wymogami prawnymi i normami ekologiczno-prawnymi. Wolno utylizować je w komunalnym systemie kanalizacyjnym przy użyciu bieżącej wody.



Utylizacja ekspresu

- Po zakończeniu okresu użyteczności, produkt nie może być usuwany razem z odpadami miejskimi.
- Może być dostarczany do odpowiednich centrów selektywnej zbiórki działających na zlecenie administracji gminnej.
- Oddzielna likwidacja sprzętu AGD pozwala na uniknięcie negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia, wynikających z

niepoprawnego usuwania i pozwala na odzyska materiałów, z których jest złożony, umożliwiając oszczędzenie energii i surowców.

- Aby podkreślić obowiązek selektywnego usuwania urządzeń AGD, na produkcie umieszczono znak przekreślonego kosza. Nielegalna likwidacja produktu ze strony użytkownika może prowadzić do nałożenia kar przewidzianych przez obowiązujące normatywy.
- Ekspres i wszystkie akcesoria są wykonane z wysokiej jakości surowców, które nadają się do ponownego wykorzystania po recyklingu

Instrukcja bezpieczeństwa



W przypadku zatrucia:

Skontaktuj się z producentem środka czyszczącego (patrz etykieta), aby uzyskać numer do centrum konsultacji toksykologicznych

Potencjalne zagrożenia dla zdrowia związane z nieprawidłowym stosowaniem wody!

Proszę przestrzegać następujących zaleceń:

- Stosuj tylko czystą wodą
- Do maszyny nie wolno wlewać wody o wysokiej kwasowości
- Maksymalna twardość węglanowa to 5 dH (stopni niemieckich),
- pH wody powinna wynosić między 6,5 -7 pH
- Twardość całkowita musi być zawsze wyższa niż twardość węglanowa – w przypadku sytuacji odwrotnej należy stosować filtry odpowiednie dla wody wapniowej – zalecane filtry Brita Finest. Należy także stosować bezpośrednie podłączenie urządzenia do źródła wody.
- Wartość chloru powinna być mniejsza niż 100 mg/l.

Przygotowanie napojów z odpowiedniej jakości kawy

- Sprawdź opakowanie kawy czy nie jest uszkodzone
- Napełniaj pojemnik na kawę ziarnistą ilością nie większą (pojemnością) niż do codziennego zużycia
- Zamknij pojemnik na ziarna kawy po jego napełnieniu
- Przechowuj ziarno w suchym, chłodnym i zamkniętym pomieszczeniu
- Trzymaj ziarno z dala od środków czyszczących

- Używaj świeżych ziaren kawy
- Używaj tylko ziaren w dacie ich przydatności do użycia

**UWAGA**

Potencjalne zagrożenie dla zdrowia w wyniku nieprawidłowego stosowania mleka!

Proszę przestrzegać następujących punktów

- Nie używaj surowego mleka
- Używaj tylko mleka pasteryzowanego, które było poddane obróbce cieplnej (tzw. UHT)
- Używaj tylko zimnego mleka (3-5 ° C)
- Podawaj tylko mleko z oryginalnego opakowania
- Napełnianie oryginalnego opakowania mleka jest niedozwolone.
- W przypadku korzystania z pojemnika na mleko przeznaczonego do wielokrotnego użycia, przed napełnieniem, każdorazowo wyczyść pojemnik na mleko.
- Przed napełnieniem pojemnika sprawdź karton/butelkę mleka.
- Napełniaj ilość mleka nie większa (pojemnością) niż codzienne zużycie mleka
- Zamknij pokrywę pojemnika na mleko i lodówkę po napełnieniu
- Przechowuj mleko w suchym, chłodnym i zamkniętym miejscu.
- Używaj mleka tylko z zachowaniem okresu przydatności do spożycia
- Uszczelnij opakowanie po otwarciu, aby zapobiec zanieczyszczeniu

Gwarancja

Warunki gwarancji zostały opisane w oddzielnym dokumencie opisującym szczegółowo warunki gwarancji jakie udziela dystrybutor urządzenia. Ze względu na sprzedaż pomiędzy podmiotami gospodarczymi warunki gwarancji nie obejmują urządzeń, które zostały sprzedane przez dystrybutorów do kolejnych podmiotów gospodarczych lub klientów indywidualnych.

Zakup urządzenia z gwarancją jest dobrowolny i nie jest obowiązkowy.

Codzienna obsługa i konserwacja - zalecenia

- Nigdy nie dolewaj wody do pojemnika zainstalowanego w ekspresie – zaleca się wyjmowanie pojemnika i dolewanie wody poza ekspresem – zalecenie ze względu na możliwość przypadkowego zalania ekspresu wodą.
- Nie otwieraj pokrywy na ziarno, nie wyjmuj pojemnika na fusy, nie wyjmuj tacki ociekowej, nie wyciągaj zbiornika na wodę oraz nie usuwaj innych akcesoriów podczas pracy urządzenia.
- Do zbiornika na wodę wlewaj tylko zimną i czystą wodę o odpowiednich parametrach związanych z jej twardością, zawartością chloru i poziomem pH. Wlanie wody niezgodnej z zaleceniami może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Używanie wody ciepłej lub gorącej jest niedozwolone!
- Sugerujemy stosowanie średnio palonych ziaren kawy.
- Zabrania się stosowania kawy smakowej oraz z dodatkiem olejków smakowych.
- Nie używaj twardych szczotek i niedozwolonych środków czyszczących. Ekspres należy czyścić miękką ściereczką.
- Napełniaj zbiornik na wodę poniżej linii z napisem MAX.
- Nie wyłączaj zasilania, gdy urządzenie przygotowuje napoje!
- Dostosuj wysokość wylotu kawy do wysokości filiżanek.
- Wyłącz, wykonując odpowiednie czynności: Kliknij „Wyłącz”, ekspres automatycznie przepłucze urządzenie. Po zakończeniu płukania, kontrolka gaśnie. Naciśnij przycisk zasilania. Proszę odłączyć kabel zasilania. (Nie wyłączaj urządzenia bezpośrednio stosując przycisk ON/OFF z tyłu urządzenia)
- Wyczyść pojemnik na fusy i zbiornik na wodę z każdym razem przy procesie ich opróżniania.
- Zalecamy codzienną wymianę wody w zbiorniku na czystą oraz codzienne czyszczenie dla utrzymania czystości i najwyższej jakości przygotowywanej kawy.
- Zalecamy stosowanie środków chemicznych do czyszczenia ekspresu marki CoffeeFormat – dostępne u dystrybutora urządzenia.
- Zalecamy stosowanie odpowiednio przygotowanych u ustawionych filtrów Brita z serii Professional.

Rozwiązywanie problemów

Rozwiązywanie niektórych problemów występujących podczas użytkowania ekspresu. W przypadku braku możliwości rozwiązania ich samodzielnie skontaktuj się z serwisem.

Błąd	Przyczyna / Rozwiązanie
Zbiornik wody pusty	- Woda w zbiorniku jest poniżej poziomu wykrywania. Zbiornik na wodę nie jest prawidłowo zainstalowany i jest zbyt daleko od czujnika. Czujnik poziomu wody jest uszkodzony. - Wyjmij zbiornik i dolej wodę, upewnij się, że poziom wody nie jest wyższy niż znacznik MAX na zbiorniku; sprawdź i ponownie zainstaluj zbiornik na wodę
Przepełniony pojemnik fusów	- Ilość fusów w pojemniku wynosi ok. 15 sztuk. Pojemnik jest już pełny. - Wyciągnij tackę ociekową, wyjmij pojemnik na fusy i opróżnij go
Pojemnik kawy jest pusty	- Pojemnik na kawę jest pusty - Ziarna skleją się - Wsymp ziarna kawy do pojemnika na ziarna. Zamieszaj ziarnami do momentu aż będą luźne
Taca ociekowa źle zamontowana	- Taca nie jest dobrze zamontowana. Czujnik tacy uszkodzony. Magnez w tacy jest poluzowany lub uszkodzony. - Skontaktuj się z serwisem. Kolejne czynności to: Wymień tacę ociekową. Wymień czujnik tacy. Wymień magnez w tacy.
Taca ociekowa pełna	- Taca ociekowa jest pełna. Czujnik jest zabrudzony - Wyciągnij i opróżnij tacę. Sprawdź i wyczyść czujnik.
Termoblok wody jest przegrzany	- Temperatura powyżej 160 stopni Celsjusza - Poczekaj do momentu zniknięcia komunikatu. Termoblok wody chłodzi się, proszę czekać. Podczas gdy termoblok chłodzi się nie można przygotowywać żadnego napoju.
Termoblok pary jest przegrzany.	- Temperatura powyżej 160 stopni Celsjusza - Poczekaj do momentu zniknięcia komunikatu. Termoblok wody chłodzi się, proszę czekać. Podczas gdy termoblok chłodzi się nie można przygotowywać żadnego napoju.
Sprawdzanie zaworu wielodrożnego	- Zawór jest w złym położeniu po kilku auto testach - Naciśnij „Sprawdzanie” aby wykonać samokontrolę. Wyłącz i uruchom ponownie urządzenie.
Temperatura otoczenia zbyt niska	- Temperatura otoczenia jest poniżej 1 stopnia Celsjusza - Proszę włączyć urządzenie, gdy temperatura otoczenie będzie na pomiędzy 10-40 stopni Celsjusza
Brak wody	Wlot zbiornika wody jest zablokowany. Zbiornik wody nie jest zamontowany. Sitko zaporacza jest zablokowane. Przepływomierz jest uszkodzony.

	Sprawdź sposób podłączenie wody i wybierz „Napełnij”. Sprawdź wylot zbiornika i zainstaluj go ponownie na miejscu. Wyczyść sitko zaparzacza. Wyczyść sitko uruchamiając proces czyszczenia za pomocą tabletek.
Zbyt duże ciśnienie	- Rurka lub sitko zaparzacza jest zablokowane. Fusy z kawą z młynka są za drobne. Ilość mielonej kawy z młynka przekracza maksymalną pojemność zaparzacza. Podczas parzenia kawy do pompy dostaje się powietrze. - Naciśnij „Płukanie zaparzacza” aby wypłukać zaparzacza. Wyreguluj grubość ziarna kawy. Większa liczba oznacza grubsze mielenie. Oczyszczyć wlot zbiornika.
Kalibracja młynka	- Po wykonaniu określonej liczby filiżanek kawy urządzenie będzie wymagało kalibracji młynka (po 2000 filiżanek) - Postępuj zgodnie ze wskazówkami i instrukcją serwisową, aby zakończyć kalibrację.
Sprawdzanie zaparzacza	- Zaparzacza nie jest we właściwej pozycji. Zaparzacza jest uszkodzony. Uszkodzony silnik napędowy zaparzacza. - Naciśnij „Sprawdź”. Jeżeli nadal pojawia się komunikat skontaktuj się z serwisem..
Wymagane czyszczenie zaparzacza	- Po wykonaniu określonej liczby kaw na urządzeniu pojawi się informacja o konieczności wykonania czyszczenia zaparzacza. - Postępuj zgodnie ze wskazówkami instrukcji, aby dokładnie wyczyścić zaparzacza.
Wymagane czyszczenie systemu mlecznego	- Po wykonaniu określonej liczby kaw na urządzeniu pojawi się informacja o konieczności czyszczenia systemu mlecznego - Postępuj zgodnie ze wskazówkami instrukcji, aby dokładnie wyczyścić przewody mleczne i system spieniający.
Wymagane odkamienianie	Postępuj zgodnie ze wskazówkami instrukcji obsługi
Brak kawy	- Zmielona kawa jest za drobna. Ilość zmielonej kawy z młynka przekracza maksymalną pojemność zaparzacza, zatkana rurka lub sitko zaparzacza. Uszkodzony zaparzacza. Sitko zaworu wlotowego jest zablokowane. - Ustaw większą grubość mielenia kawy. Wykonaj kalibrację młynka, dokładnie wypłucz zaparzacza tabletkami. Jeżeli problem nie ustępuje – skontaktuj się z serwisem.
Błąd systemu zaparzacza	- Dotknij ikonę „samokontrola zaparzacza”, jeśli wyświetla się komunikat o błędzie systemu parzenia, zaparzacza jest zablokowany, silnik nie działa - Wyłącz ekspres. Uruchom ponownie. Skontaktuj się z serwisem.
Błąd komunikacji HMI	Włącz ekspres jeszcze raz. Jeżeli usterka nie ustępuje skontaktuj się z serwisem.

Błąd czujnika temperatury termobloku wody lub pary	Skontaktuj się z serwisem
Przekroczony czas nagrzewania termobloku wody lub pary	Skontaktuj się z serwisem
Błąd zaworu wielodrożnego	Wyłącz i włącz urządzenie. Jeżeli usterka nie ustępuje skontaktuj się z serwisem.
Nie można włączyć urządzenia	- Brak zasilania, napięcie jest zbyt niskie, nie włączono urządzenia, uszkodzona płyta mocy - Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do zasilania, sprawdź, czy urządzenie jest włączone z tyłu głównym włącznikiem. Jeżeli usterka nie ustępuje – skontaktuj się z serwisem.
Urządzenie zatrzymało się	- System niespodziewanie zatrzymuje się - Wyłącz urządzenie. Odczekaj ok. 5 sekund. Włącz ponownie. Jeżeli usterka nie ustępuje – skontaktuj się z serwisem.
Brak mleka	- Pojemnik na mleko pusty. Rurka lub wylot pary jest zablokowany. Rurka pary jest zepsuta. Spieniacz do mleka jest zatkany. - Uzupełnij mleko w pojemniku. Wykonaj głębokie płukanie mleka. Wyczyść spieniacz mleka.
Brak piany, tylko gorące mleko	- Wlot zaworu wlotu powietrza jest zablokowany. Rurka zaworu wlotu powietrza jest zablokowana, Zawór powietrza jest uszkodzony. - Sprawdź wlot i rurkę wlotu powietrza.